

Số:74/2025/QĐCNHGT-DS

Thanh Hoá, ngày 19 tháng 12 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào các Điều 280, 357, 463, khoản 1 Điều 466 và 468 Bộ luật Dân sự;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của anh Lê Kiều H và anh Dương Anh T.

Sau khi nghiên cứu;

- Đơn khởi kiện về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” đề ngày 19/11/2025 của anh Lê Kiều H;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 03/12/2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên giam gia hòa giải sau đây:

1. Anh Lê Kiều H, sinh năm 1982

Cư trú tại: Tổ 6, tổ dân phố số 3, phường B, tỉnh T.

2. Anh Dương Anh T - sinh năm 1977

Cư trú tại: Tổ 7, tổ dân phố 14 Ngọc Trạo, phường Q, tỉnh T.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi nhận trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 03/12/2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành được ghi nhận trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 03/12/2025 cụ thể như sau:

- Về khoản nợ: Tính đến ngày 03/12/2025 anh Dương Anh T còn nợ anh Lê Kiều H số tiền vay (tiền gốc) là 70.000.000đ (bảy mươi triệu đồng).

Anh Dương Anh Tuấn có trách nhiệm thanh toán (trả nợ) cho anh Lê Kiều Hưng số tiền là 70.000.000đ (bảy mươi triệu đồng).

Hai bên thoả thuận: Mỗi tháng anh T trả cho anh H 10.000.000đ (mười triệu đồng) vào ngày 25 hàng tháng. Thời gian trả nợ kể từ tháng 01/2026 trở đi cho đến khi trả hết số tiền nợ nêu trên.

Nếu anh Dương Anh T vi phạm thoả thuận nêu trên, thì kể từ ngày anh Lê Kiều H có đơn yêu cầu Thi hành án; nếu anh T không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ, thì hàng tháng anh T còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND khu vực 6;
- Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa;
- Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ việc.

THẨM PHÁN

TỔNG THỊ HÀ